

Communications Update

Communications : Rapport d'activités



Ministry of Children
and Youth Services

Ministère des Services
à l'enfance et à la jeunesse

CPEO n° 19 : le 19 avril 2004

Destinataires : Centres de développement de la petite enfance de l'Ontario

Objet : Série de brochures traduites

En août 2003, vous avez reçu un classeur contenant la série de brochures *Une contribution déterminante... la vôtre* traduites en 22 langues, en plus du français et de l'anglais.

À ce moment-là, nous avons indiqué que nous allions mettre ces brochures traduites sur le site Web des centres de développement de la petite enfance de l'Ontario. Nous désirons vous informer que les brochures sont maintenant en ligne et que vous pouvez y accéder à l'adresse www.ontarioearlyyears.ca dans la section *Bibliothèque*.

Les traductions sont fournies dans un format 8,5 x 11 pour en faciliter la photocopie ou l'impression.

Nous espérons que vous remettrez ces traductions aux familles dont la langue maternelle est l'une des 22 langues énumérées ci-dessous. Nous vous encourageons également à informer vos partenaires communautaires que les brochures sont maintenant offertes en ligne.

La série de brochures *Une contribution déterminante... la vôtre* a été traduite dans les 22 langues suivantes qui, selon le Service de traduction du gouvernement, sont les langues les plus couramment parlées en Ontario, mis à part le français et l'anglais :

Arménien
Bengali
Cantonais
Farsi
Allemand
Grec

Gujarati
Hindi
Italien
Japonais
Coréen
Macédonien

Maltais
Polonais
Portugais
Punjabi
Russe
Espagnol

Tagalog
Tamil
Ukrainien
Urdu